

FI Käyttöohjeet Steriilit imusetit, tuotteet:

9054,9055,9239A,9250,9254,9270,9271,9272,9273, 9287(A), 9292, 9293

Käyttötarkoitus: nesteiden imuun leikkauksissa tai muissa toimenpiteissä

1. Tarkista steriilipakkaus ennen käyttöä. Mikäli pakkaus on vahingoittunut älä käytä tuotetta.
2. Steriili tuote EO, viimeinen käyttöpv m lukee pakkauksessa.
3. Säilytettävä puhtaassa, kuivassa ja viileässä paikassa suojassa auringonvalolta.
4. Materiaali on lääkinällinen PVC, ei sis. Ftalaatteja tai latexia
5. Tuote on tarkoitettu vain ammattilaiskäyttöön sairaaloissa, tarkista että tuote sopii käyttämääsi toimenpiteeseen.
6. Liitä letkun liitin imupussiin ja tarkista liitos.
7. Tuote on kertakäyttöinen.
8. Käytetty tuote on hävitettävä paikallisen määräysten mukaisesti.

ENG Instructions For Use Sterile Suction Sets, ref:

9054,9055,9239A,9250,9254,9270,9271,9272,9273, 9287(A), 9292, 9293

Intended use: suctioning of fluids in surgery or other procedures.

1. Check the sterile package before use. If the package is damaged do not use the product
2. Sterilized with EO, last use date is visible on package
3. Store in a clean, cool, dry place away from direct sunlight.
4. Material PVC Medical Grade, does not contain Pthalates or Latex
5. Product is only for professional use in hospitals, check that the product is suitable for your device.
6. Connect the Tube to a Suction Bag and check the connection.
7. Product is disposable.
8. Dispose of the product according to local regulations.

SV Bruksanvisning Sterila Sugset, ref:

9054,9055,9239A,9250,9254,9270,9271,9272,9273, 9287(A), 9292, 9293

Anv.område: uppsugning av vätskor vid operationer och dyl. procedurer.

1. Kontrollera den förpackningen före användning, använd inte produkten om den skadats.
2. Produkten är steriliserad med EO, sista anv.datum står på paketet.
3. Förvaras på en ren, sval och torr plats undan direkt solljus.
4. Materialet är medicinsk PVC, den innehåller inte Ftalater el. Latex
5. Produkten är avsedd för användning på sjukhus av behörig personal, kontrollera att produkten passar till användningsområdet.
6. Koppla slangen till en sug/sugpåse och kontrollera anslutningen.
7. Produkten är avsedd för engångsbruk.
8. Efter användning skall produkten kasseras enl. lokala föreskrifter.

DE Gebrauchsanweisung Sterile Saugsets ref:

9054,9055,9239A,9250,9254,9270,9271,9272,9273, 9287(A), 9292, 9293

für Absaugen von Flüssigkeiten in der Chirurgie gedacht.

1. Die sterile Verpackung ist vor dem Gebrauch zu überprüfen. Ist die Verpackung beschädigt, darf das Produkt nicht verwendet werden.
2. Sterilisiert mit EO; das Verfalldatum ist auf der Packung aufgedruckt.
3. Lagerung: sauberen, Kühlen und trockenen Ort und vor direkter Sonneneinstrahlung geschützt lagern
4. Material: PVC für medizinische Anwendungen, enthält keine Phtalate oder Latex
5. Das Produkt ist nur für den professionellen Gebrauch in Krankenhäusern gedacht; bitte prüfen Sie, ob das Produkt sich für Ihr Gerät eignet.
6. Schließen Sie den Schlauch an einen Saug an und prüfen Sie die Verbindung.
7. Es handelt sich um ein Einwegprodukt.
8. Das Produkt ist entsprechend den örtlich geltenden Vorschriften zu entsorgen.

NL Gebruiksaanwijzing Steriele zuigset, ref:

9054,9055,9239A,9250,9254,9270,9271,9272,9273, 9287(A), 9292, 9293

Beoogd gebruik: afzuigen van vloeistoffen bij chirurgische ingrepen of overige procedures.

1. Controleer voor gebruik de steriele verpakking. Gebruik het product niet als de verpakking is beschadigd.
2. Gesteriliseerd met EO, datum laatste gebruik staat op de verpakking vermeld.
3. Op een schone, koele, droge plaats uit de buurt van direct zonlicht bewaren
4. Het materiaal bestaat uit PVC Medical Grade, bevat geen Ftaten of Latex.
5. Product is alleen voor professioneel gebruik in ziekenhuizen, controleer of het product geschikt is voor uw apparaat.
6. Sluit de Tip aan op een geschikte zuigslang en controleer de aansluiting.
7. Product is voor eenmalig gebruik.
8. Verwijder het product conform de voorschriften van de instelling.

EE Kasutusjuhend Steriilsed aspireerimise komplektid, viide:

9054,9055,9239A,9250,9254,9270,9271,9272,9273, 9287(A), 9292, 9293

Kasutusotstarve: vedelike aspireerimiseks operatsioonide või muude protseduuride ajal

1. Enne kasutamist kontrollige steriilset pakendit. Kui pakend on kahjustatud, ärge toodet kasutage.
2. Steriliseeritud EO-ga, viimane kasutuskupäev on näha pakendil.
3. Hoidke puhtas, jahedas ja kuivas kohas, eemal otsesest päikesevalgusest
4. Materjal on PVC, ei sisalda ftalaate ega lateksit.
5. Toode on mõeldud ainult professionaalseks kasutamiseks haiglates, kontrollige, kas toode sobib teie seadmega.
6. ühendage vooliku ühendus imikotiga ja kontrollige ühendust
7. Toode on ühekordne.
8. Kõrvaldage toode vastavalt kohalikele eeskirjadele.

Käytetty merkit / Symbols used / Symboler:

LOT

Eränumero/LOT-Batch number/ LOT-no.



Valmistaja/Manufacturer/ Tillverkare/Hersteller

STERILE EO

EtO sterilisoitu / EtO sterilized/ EtO steriliserad



Kertakäyttöinen/ Single Use Only/ End.för engångsbruk/Einmal



Viim. käyttöpv/ Use by date/ sista anv.datum/ Verfalldatum



CE-merkitty / CE-marked prod./ CE märkt prod.

MD

Lääkinällinen Laite/ Medical Device/ Medicinsk Produkt

www.mediman.fi

Fluorplast Oy, Länsitie 8, FI-66240 Petolahti Finland
tel. +358-6-347 1500 mediman@mediman.fi

rev. 2_16.5.2023